

MCE91

PL

Pilot samokopiujący: zamiennik:
Nice-Flors, Nice-One, DiTEC, V2
INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN

Remote duplicator: replacement for:
Nice-Flors, Nice-One, DiTEC, V2
OPERATING INSTRUCTIONS

DE

Fernmaschine: Ersatz für:
Nice-Flors, Nice-One, DiTEC, V2
BEDIENUNGSANLEITUNG



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PROCEDURA ZAPAMIĘTYWANIA:

1. Usunięcie istniejących kodów pilota samokopiującego.

Naciśnij przycisk A i B jednocześnie, aż dioda LED nie mignie 3 razy. Następnie wciąż trzymając przycisk A, naciśnij trzykrotnie przycisk B. Gdy lampka LED zaświeci się 3 razy, można puścić przyciski.

Uwaga: Twój pilot samokopiujący jest gotowy do zaprogramowania kodu.

2. Kopiowanie kodu

Należy zbliżyć do siebie oba piloty a następnie nacisnąć i przytrzymać na obu przycisk B do momentu aż zacznie migać dioda LED na zamienniku. Po zaprogramowaniu należy sprawdzić działanie pilota.

Uwaga: Jeden pilot może być zaprogramowany z jedną marką.

Ważne:

- Rozpocznij programowanie przycisku od guzika B
- Należy powtórzyć powyższą procedurę do zaprogramowania pozostałych przycisków

Funkcja przywrócenia pamięci, w sytuacji przypadkowego

skasowania kodów: Wcisnąć przyciski C i D dopóki sygnalizacja LED nie zaświeci się jednocześnie.

EN

OPERATING INSTRUCTIONS

LEARNING PROCEDURES:

1. Delete the existing code of the new remote duplicator

Press the keys A and B at the same time until the LED quickly flashes 3 times, now holding pressed the A, press 3 times the B until the LED flashes 3 times, then release both of keys.

Note: Your remote is ready to copy the code .

2. Copy the code

Take your original remote and the new remote close to each other, press key-B of both remote controls until LED on our duplicator keeps blinking, release the keys. After programming, please take the new remote to learn to the receiver (door). The learning way please refer to the original remote's.

Note: Each remote only can be programmed in same brand.

Notes:

1. It's very important that you are required to program from the key-B rather than from the key-A.
2. Repeat this process to program the left keys.

Resume function to get back the last memory when you carelessly delete the codes : Press both of keys C and D until the LED flashes simultaneously, release the keys.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

LERNVERFAHREN:

1. Löschen Sie den vorhandenen Code der neuen Fernmaschine

Drücken Sie die Tasten A und B gleichzeitig, bis die LED blinkt schnell 3 mal, jetzt halten Sie Taste A und drücken Sie 3 mal die B Taste, bis die LED blinkt 3 mal, dann lassen Sie beide Tasten.

Note: Die neue Fernbedienung ist bereit, den Code zu kopieren.

2. Programmieren Sie die neue Remote

Nehmen Sie Ihre originale Fernbedienung und den neuen Fern nahe beieinander, und drücken Sie Taste-B der beiden Fernbedienungen, bis die LED auf der Dupliziermaschine blinkt, dann lassen Sie die Tasten. Nach der Programmierung nehmen Sie die neue Remote, um an den Empfänger (Tür) zu lernen. Um zu lernen, verweisen Sie bitte zu originale Fernbedienung.

Hinweis: Jeder Fernbedienung kann man nur in derselbene Marke programmieren.

1. Es ist sehr wichtig, aus dem Schlüssel-B und nicht aus dem Schlüssel-A zu programmieren.
2. Wiederholen Sie diesem Prozess, um reste Taste zu programmieren.

Resume-Funktion, um wieder die letzte gelöschte Code zurück zu bekommen: Drücken Sie beide Tasten C und D bis die LED blinkt gleichzeitig, dann die Tasten loslassen.